



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

**Nr. 13.**

**Warszawa, dnia 19 lipca 1930 r.**

**Rok XII.**

**T R E Ś Ć:** *Ustawy i rozporządzenia.*

61. Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 30 maja 1930 r. o uzupełnieniu rozporządzenia z dnia 16 lutego 1928 r. w sprawie wymiany niezdatnych do użytku znaczków pocztowych.
62. Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 10 czerwca 1930 r. o wprowadzeniu w obieg znaczków pocztowych opłaty 75 gr. oraz dopłaty 5 gr.

**Zarządzenia.**

63. Uzupełnienie przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 16 lutego 1928 r. ogłoszonych w Dzienniku Urz. M. P. i T. Nr. 6 z 1928 r., poz. 25 w sprawie wymiany niezdatnych do użytku znaczków pocztowych.
64. Wymiana paczek 15 i 20 kg. z Niemcami i w tranzycie przez Niemcy.
65. Statystyka weksli.
66. Sprzedaż nalepek na rzecz Rady Szkolnej m. st. Warszawy.
67. O zastosowaniu art. 9 par. 3 międzynarodowego regulaminu telegraficznego do wyrazów w języku jawnym w telegramach mieszanych.
68. Zestawienia statystyczne posiadaczy radjoodbiorników.

**Okólniki.**

Wyjaśnienie do ustawy o opłatach stemplowych. Krótkie notatki na dowodach wpłaty i odcinkach przekazów P. K. O. wolne od opłaty pocztowej. Przestrzeżenie przepisów w sprawie reklamacyj i zwrotu zarejestrowanych przesyłek pocztowych. Zwrotne poświadczenia odbioru w obrocie zagranicznym. Zmiany w połączeniach pocztowych. Zaprowadzenie komunikacji telefonicznej między Polską a Indjiami Holenderskimi. Kontrolerzy Polskiego Radja. Skasowanie druków Nr. Nr. 1106-a i 1106-b. Przyznanie nagród pieniężnych przez Pocztową Kasę Oszczędności za wybitną działalność urzędów pocztowych w dziale ubezpieczeń P. K. O. Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. Wykaz odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone. Legitymacje unieważnione. Konkursy. Ruch służbowy. Wiadomości osobowe.

## USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

61.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 30 maja 1930 r.

**o uzupełnieniu rozporządzenia z dnia 16 lutego 1928 r. w sprawie wymiany niezdatnych do użytku znaczków pocztowych \*)**

Na podstawie art. 17 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584) oraz art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycz-

nia 1927 r. w sprawie ustanowienia urzędu Ministra Poczty i Telegrafów (Dz. U. R. P. Nr. 5, poz. 26) zarządzam, co następuje:

§ 1.

W rozporządzeniu Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 16 lutego 1928 r. w sprawie wymiany niezdatnych do użytku znaczków pocztowych (Dz. U. R. P. Nr. 21, poz. 189) wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

1) w § 1 dodaje się punkt 4 o następującem brzmieniu:

4) przesyłki listowe z wytłoczonymi na nich zapomocą maszyny znaczkami opłaty pocztowej, które nie zostały przez nadawcę wysłane

\*) Ogłoszone w Dz. U. R. P. z dn. 28/VI 1930 Nr. 47, poz. 400.

z usprawiedliwionych powodów, o ile przesyłki te lub też koperty (opakowania) w całości w dniu wytłoczenia na nich odcisku datownika były przedstawione urzędowi pocztowemu przy okienku, — na gotówkę w równej wartości.

2) w § 2 punkt 3 otrzymuje brzmienie następujące:

3) w wypadku pod 3) i 4) w § 1, po 1 gr. od każdej przesyłki listowej.

## § 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Boerner.

## 62.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 10 czerwca 1930 r.

#### o wprowadzeniu w obieg znaczków pocztowych opłaty 75 gr oraz dopłaty 5 gr \*).

Na mocy art. 21 ustawy z dnia 3 czerwca 1924, o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584) oraz art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1927 r. w sprawie ustanowienia urzędu Ministra Poczty i Telegrafów (Dz. U. R. P. Nr. 5, poz. 26) zarządzam co następuje:

## § 1.

Wprowadza się w obieg znaczki pocztowe opłaty wartości 75 gr do uiszczania opłat pocz-

\*) Ogłoszone w Dz. U. R. P. z dn. 28/VI 1930 r. Nr. 47, poz. 401.

towych oraz znaczki dopłaty wartości 5 gr do pobierania opłat dodatkowych za przesyłki należycie opłacone.

## § 2.

Rysunek znaczka opłaty 75 gr, o wymiarze  $18,5 \times 22$  mm, przedstawia w środkowej części podobiznę króla Jana Sobieskiego w ramce barokowej. Pod portretem znajduje się medaljon, uwieńczony koroną, oraz na ciemnym tle jasny napis: „Jan III Sobieski”. Po obydwu stronach medaljonu widać akcesorja zdobywcy wojennych.

W górnej części znaczka, na białym tle, umieszczono napis: „Poczta Polska”, pod nim, po obydwu stronach, ciemne liczby „75” i skróty „Gr”.

Kolor znaczka wiśniowy.

## § 3.

Rysunek znaczka dopłaty 5 gr, o wymiarze  $19 \times 24$  mm, przedstawia w środkowej części godło Państwa na ciemnym tle prostokąta, nad którym umieszczono napis: „Poczta Polska”, u dołu zaś „Dopłata”. Boki prostokąta oraz dolna część rysunku znaczka otoczone są ramką z motywów roślinnych stylizowanych; ramka ta z boków i u dołu przecięta jest ciemnym tłem, gdzie umieszczono skróty „GR” i w środku jasną liczbę „5”.

Całość znaczka obramowana prostymi podwójnymi linjami.

Kolor znaczka — brązowy.

## § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Boerner.

## ZARZĄDZENIA.

63.

**Uzupełnienie przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 16 lutego 1928 r., ogłoszonych w Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 6 z 1928, poz. 25, w sprawie wymiany niezdatnych do użytku znaczków pocztowych.**

W części B) „Wymiana przesyłek listowych z wytłoczonymi na nich zapomocą maszyny znaczkami opłaty pocztowej“ punkt 4a) uzupełnia się następująco:

„Z niewysłanemi przez nadawcę z usprawiedliwionych powodów przesyłkami listowemi z wytłoczonymi na nich zapomocą maszyny znaczkami opłaty pocztowej postępuje pocztowy urząd nadawczy analogicznie, jak pod punktem a), z tą różnicą, że urzędnik pocztowy opatruje przesyłkę listową lub też kopertę (opakowanie) względnie osobną karteczkę na większą ilość niewysłanych przesyłek uwagą „Nie wysłano“ zamiast „Nie przyjęto“.

W związku z tem urzędy i agencje pocztowe winny niezwłocznie przeprowadzić odrębne uzupełnienie tych przepisów wykonawczych.

Nr. 2093/V z dnia 30 maja 1930 r.

64.

**Wymiana paczek 15 i 20 kg. z Niemcami i w tranzycie przez Niemcy.**

Z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia zaprowadza się wymianę paczek 15 i 20 kg. w obrocie z Niemcami i w tranzycie przez Niemcy z następującemi krajami: Belgią, Danją, Francją, Kongo belgijskiem, Luksemburgiem, Persją, Sarra (Terytorjum), Syryją-Libanem, Szwajcaryją i Szwecją.

Opłaty za paczki do Niemiec wynoszą:

do wagi 1 kg. . . . .	1.20 fr.
5 „ . . . . .	2.20 „
10 „ . . . . .	4.00 „
15 „ . . . . .	6.80 „
20 „ . . . . .	8.30 „

Opłaty i warunki dla paczek do pozostałych krajów zawarte są w zagranicznej taryfie paczkowej.

Nr. 5890/VI z dnia 12 lipca 1930 r.

65.

**Statystyka weksli.**

Z dniem 1 sierpnia 1930 r. zarządza się sporządzanie wykazów statystycznych weksli według wzoru podanego niżej. Wykazy sporządzane przez urzędy (agencje) pocztowe, oznaczono literą rozpoznawczą „k“, sporządzane zaś przez Dyrekcyjne — numerem „8“.

W związku z powyższem poleca się urzędom i agencjom pocztowym ze służbą oddawczą sporządzać miesięczny wykaz statystyczny weksli „k“ i czystopis tego wykazu przedstawiać przełożonej Dyrekcji Poczt i Telegrafów, jako pismo terminowe najpóźniej w 6-tym dniu po ukończeniu miesiąca sprawozdawczego.

Wykazy starego nakładu, oznaczone literą „I“ winny być używane nadal, jako bruljony wykazów statystycznych weksli „k“ aż do zupełnego wyczerpania.

Dyrekcje na podstawie wykazów „k“ winny sporządzać wykaz statystyczny weksli Nr. 8 w następujący sposób:

1) wykaz Nr. 8 winien zawierać wszystkie urzędy i agencje Dyrekcji, podane w alfabetycznym porządku, według województw;

2) przy podsumowaniu liczb należy uwiocznąć sumy przypadające dla poszczególnych województw i w końcu wykazu ogólną sumę dla Dyrekcji;

3) w wypadku, gdyby w jakimkolwiek urzędzie lub agencji nie było ruchu weksli w miesiącu sprawozdawczym, należy oznaczyć to kreską poziomą.

Czystopis tego wykazu należy przesłać bezpośrednio do Głównego Urzędu Statystycznego w nieprzekraczalnym terminie do dnia 11 każdego miesiąca, pismem terminowem, odpis zaś — do Ministerstwa Poczt i Telegrafów.

Równocześnie unieważnia się wzór wykazów statystycznych weksli zaprotestowanych „I“ i „N. 8“ (druki starego nakładu), oraz uchyla się zarządzenia z dnia 7/VII. 1928 r. Nr. 1941/II (Dz. U. M. P. i T. Nr. 17/28) i z dnia 17/IV. 1929 Nr. 909/II (Dz. U. M. P. i T. Nr. 8/29).

## URZĄD (AGENCJA) POCZTOWY

Wzory.

w.....

Nr.....

## WYKAZ STATYSTYCZNY „k“ weksli

za m..... 193..... r.

Weksli nadeszłych do inkasa		Weksli zainkasowanych		Weksli zaprotestowanych		Weksli zwróconych bez protestu	
Liczba	na sumę	Liczba	na sumę	Liczba	na sumę	Liczba	na sumę

Czystopis wykazu tego winien być przedstawiony przełożonej Dyrekcji Poczt i Telegrafów w ciągu sześciu dni po upływie miesiąca sprawozdawczego.

## DYREKCJA POCZT I TELEGRAFÓW

w.....

Nr.....

## WYKAZ STATYSTYCZNY Nr. 8 WEKSLI

za m..... 193..... r.

L. p.	Nazwa urzędu lub agencji	Weksli nadeszłych do inkasa		Weksli zainkasowanych		Weksli zaprotestowanych		Weksli zwróconych bez protestu	
		Liczba	na sumę	Liczba	na sumę	Liczba	na sumę	Liczba	na sumę
I	<b>Woj. Warszawskie</b>								
1	Aleksandrów Kujawski	4	1000	2	600	1	100	1	300
2	Baranów k. Żyrardowa i t. d.	2	400	—	—	2	400	—	—
	Razem (woj. warsz.)	6	1400	2	600	3	500	1	300
II	<b>woj. Białostockie</b>								
1	Augustów . . . . . i t. d.	5	1500	2	500	2	900	1	100
	Razem (woj. Biał.)	5	1500	2	500	2	900	1	100
	Ogółem . . .	11	2900	4	1100	5	1400	2	400

Niniejszy wykaz winien być sporządzony na podstawie wykazów statystycznych „k“ nadesłanych przez urzędy i agencje pocztowe.

Czystopis wykazu tego należy przesłać bezpośrednio do Głównego Urzędu Statystycznego w Warszawie, a odpis Ministerstwu Poczt i Telegrafów w terminie do dnia 11 każdego miesiąca.

Nr. 1380/II z dnia 30 czerwca 1930 r.

## 66.

**Sprzedaż nalepek na rzecz Rady Szkolnej miasta stoł. Warszawy.**

Na prośbę Rady Szkolnej m. st. Warszawy Ministerstwo Poczt i Telegrafów zezwoliło na sprzedaż *w urzędach pocztowych na terenie Warszawy* nalepek na rzecz wymienionej Rady w czasie *od 1 lipca do 30 września* 1930 r.

W tym celu wydaje się następujące zarządzenie:

1) Rada Szkolna m. st. Warszawy, ul. Hipoteczna 5, dostarczy *urzędowi pocztowym na terenie Warszawy* odpowiedniej ilości nalepek wraz z afiszami reklamowymi i blankietami nadawczymi P. K. O.

2) Odnośnie umieszczania afiszów reklamowych, sprzedaży nalepek, umieszczania tych nalepek na przesyłkach pocztowych urzędy pocztowe mają się zastosować do p. 2 i 3 zarządzenia z dnia 2/X 1926 r. Nr. 4258/VI w sprawie sprzedaży nalepek na rzecz Ligi Obrony Powietrznej Państwa (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 36 z 1926, poz. 93).

3) Osiągnięte ze sprzedaży nalepek kwoty będą urzędy pocztowe przekazywały wzmiankowanej Radzie Szkolnej zapomocą blankietów nadawczych P. K. O. na konto czekowe Nr. 50.762 — właściciel konta Rada Szkolna m. st. Warszawy — Komisja Opiek Szkolnych.

4) Urzędy pocztowe, które posiadają przydział nalepek rozprzedadzą przed upływem powyższego terminu, zwrócić się bezpośrednio do Rady Szkolnej m. st. Warszawy o nadesłanie dalszego zapasu nalepek.

5) Ostateczny obrachunek ze sprzedaży nalepek przeprowadzić należy do dnia 12 października 1930 r. i pozostałe niesprzedane nalepki niezwłocznie odesłać Radzie Szkolnej pod adresem, podanym w punkcie 1. niniejszego zarządzenia, z pismem, wyszczególniającem ilość

otrzymanych, sprzedanych oraz zwracanych nalepek.

Nr. 2737/V z dnia 30 czerwca 1930 r.

## 67.

**O stosowaniu art. 9 § 3 międzynarodowego regulaminu telegraficznego do wyrazów w języku jawnym w telegramach mieszanych.**

Przy taryfikacji telegramów mieszanych kat. A, treść których składa się z wyrazów w języku jawnym i umówionym (art. 21 § 4 p. 2), należy do wyrazów w języku jawnym stosować również postanowienia art. 9 § 3 międzynarodowego regulaminu telegraficznego (rewizja Brukselska), t. j. że wyrazy w języku jawnym nie mogą zawierać liter akcentowanych ä, à, é, ñ, ö, ü, zaś połączenia liter w tych wyrazach ae, aa, ao, ue, ch — należy liczyć każde za dwie litery.

Nr. 3251/VIII z dnia 3 lipca 1930 r.

## 68.

**Zestawienia statystyczne posiadaczy radjoodbiorników.**

Uchyła się dalsze nadsyłanie Dyrekcjom P. i T. przez urzędy i agencje pocztowe zestawień statystycznych posiadaczy radjoodbiorników i kwot uzyskanych z opłat radjofonicznych (okładka druku Nr. 1317), jak również przedkładanie Ministerstwu Poczt i Telegrafów tych zestawień przez Dyrekcje P. i T.

Z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia tracą moc obowiązującą postanowienia zawarte w ustępach 4, 5, 6, § 9 przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dn. 10.X. 1924 r. (Dz. Urz. G. D. P. i T. Nr. 41 z r. 1926).

Nr. 1862/X/264 z dn. 30 czerwca 1930 r.

## OKÓLNIKI

**Wyjaśnienie do ustawy o opłatach stempowych.**

Ministerstwo Skarbu pismem z dn. 14 czerwca 1930 r. L. D. V. 8278/6/28 nadesłało następującą wykładnię ustawy o opłatach stempowych:

(Art. 142 i 152). Podanie, od którego opłaty stempowej nie uiszczono, ma być mimo to załatwione, jeżeli urząd, do którego zostało

wniesione, jest zdania, iż załatwienie jest *konieczne* w interesie publicznym, t. j. jeżeli urząd upatruje w załatwieniu podania korzyść *po-wszechną*.

Jeżeli w przypadku powyższym załatwienie podania ma jednocześnie znaczenie dla petenta ze względu na jego interes indywidualny, ujawniony w sprawie *konkretnej* jeszcze nierozstrzy-

gniętej, to należy jednocześnie z załatwieniem zażądać dodatkowego uiszczenia opłaty stemplowej (art. 152 punkt „a” oraz ustęp drugi u. o. s. i § 170 r. w. s.).

Jeżeli natomiast w przypadku, określonym w ustępie pierwszym niniejszej wykładni podanie nie ujawnia sprawy konkretnej, z którą wiąże się indywidualny interes petenta, a jeszcze nierozstrzygniętej, to podanie jest wogóle wolne od opłaty, a mianowicie na mocy art. 142 p. 1 u. o. s.: nie należy więc żądać opłaty ani przed załatwieniem podania, ani po załatwieniu (L. D. V. 8278/6/28).

Nr. 6807/IV z dn. 30 czerwca 1930 r.

### **Krótkie notatki na dowodach wpłaty i odcinkach przekazów P. K. O. wolne od opłaty pocztowej.**

Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 11 czerwca 1929 r. o taryfie pocztowej, telegraficznej i telefonicznej ustaliło w punkcie 5 „Należności dodatkowe” opłatę 15 gr za pisemne doniesienia na blankietach P. K. O. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 5 z r. 1929).

Ponieważ mogą nasuwać się urzędom pocztowym wątpliwości, jakiego rodzaju pisemne doniesienia podlegają opłacie pocztowej, wyjaśnia się, co następuje:

Krótkie notatki, umieszczone na dowodach wpłaty i odcinkach przekazów P. K. O., mające na celu tylko techniczne ułatwienie zarachowania wpłaconej kwoty przekazowej i kwoty przelewu, tj. zawierające tytuł, cel i sposób zarachowania kwoty przeznaczonej dla właściciela konta — nie mają charakteru korespondencji zwyczajnej, względnie doniesienia pisemnego i temsamem nie podlegają opłacie pocztowej.

Pozatem wszelkie inne doniesienia pisemne, umieszczone na dowodach wpłat i odcinkach przekazów P. K. O. podlegają taryfowej opłacie pocztowej.

Z ogłoszeniem powyższego stają się nieaktualnymi okólniki podane w Dzienniku Urzędowym M. P. i T. Nr. 7 z r. 1920 i Nr. 30 z r. 1923.

Nr. 1581/II z dn. 7 lipca 1930 r.

### **Przestrzeżenie przepisów w sprawie reklamacyj i zwrotu zarejestrowanych przesyłek pocztowych.**

Stwierdzono, że niektóre urzędy i agencje pocztowe, przy załatwianiu reklamacyj nie prze-

strzegają przepisów, zawartych w rozporządzeniu Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 25 lipca 1921 roku Nr. 19341/1094/V w sprawie reklamacyj zarejestrowanych przesyłek pocztowych wewnętrznych i zagranicznych (Dz. Urz. Nr. 36 z 1921 r., poz. 117) oraz w rozporządzeniu Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 4 marca 1926 r. w sprawie zwrotu i zmiany adresu przesyłek pocztowych oraz zmiany pobrania lub zlecenia (Dz. Urz. Nr. 11 z r. 1926, poz. 26), a mianowicie nadesłane przez nadawców, zwłaszcza przez instytucje finansowe, jak P. K. O., banki i t. p., reklamacje względnie żądania zwrotu przesyłek zarejestrowanych, w szczególności zleceń pocztowych, nieopłacone według obowiązującej taryfy pocztowej, załatwiają z pominięciem postanowień, zawartych w § 4 przepisów wykonawczych do powołanego wyżej rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów, oraz wbrew postanowieniom zawartym w § 2 przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu, t. j. na reklamacje udzielają odpowiedzi bezpośrednio nadawcom, względnie skutecznieją zwrot dotyczących przesyłek. Inne zaś urzędy takie reklamacje, względnie żądania zwrotu, zamiast do urzędu nadawczego, zwracają nadawcom bez wykonania.

W celu usunięcia tego rodzaju nieprawidłowości, poleca się urzędom i agencjom pocztowym przy załatwianiu reklamacyj przesyłek zarejestrowanych, ściśle stosować się do przepisów, zawartych w powołanych wyżej rozporządzeniach oraz pobierać opłaty przewidziane taryfą pocztową.

Nr. 2321/V z dnia 4 lipca 1930 r.

### **Zwrotne poświadczenia odbioru w obrocie zagranicznym.**

Zdarzają się wypadki, że urzędy pocztowe zwracają zagranicę zwrotne poświadczenia odbioru (Avis de réception) jako przesyłki polecone.

Wobec tego przypomina się, że zwrotne poświadczenia odbioru, podpisane przez adresata lub jego pełnomocnika oraz przez urzędnika pocztowego, po opatrzeniu odciskiem datownika, należy wysyłać, w stanie otwartym (bez koperty) i bez żadnej opłaty, jako zwykłe przesyłki pod adresem nadawcy przesyłki, podanym na stronie adresowej poświadczenia.

Przy tej sposobności zwraca się uwagę, że przy nadaniu przesyłki poleconej za zwrotnem

poświadczeniem odbioru, przypadające opłaty za przewóz, polecenie i zwrotne poświadczenie bierze się jako jedną całość i nakleja odpowiednie znaczki na samej przesyłce.

Nr. 5418/VI z dnia 2 lipca 1930 r.

### Zmiany w połączeniach pocztowych.

Od dnia 9 czerwca r. b. zniesiono dotychczasowe połączenie agencji pocztowej Poddębce k. Łucka z urzędem pocztowym Łuck, a z dn. 10.VI. 30 r. zaprowadzono połączenie tej agencji z agencją pocztową Armatniów.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany wymiany poczty.

Nr. 1419/VII z dn. 2 lipca 1930 r.

### Wykaz zakazanych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. Min. P. T. Nr. 12 z 1930 r.)

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przewóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz za granicę następujących wydawnictw:

Nr. porz.	Tytuł czasopisma	Miejsce wydania	Język
579	Sowieckij teatr	Moskwa	rosyjski
580	Rabotnica i krestjanka	Leningrad	rosyjski
581	Szlachi industrializacji	Charków	ruski
582	Spartak	Leningrad	rosyjski
583	Student Rewolucji	Charków	ruski
584	Kriestjanskaja Gazeta	Moskwa	rosyjski
585	Kino i Żiżń	Moskwa	rosyjski
586	Sud idiot	Leningrad	rosyjski
587	Kooperatiwnyj biuletyn	Leningrad	rosyjski
588	Głos młodzieży	Charków	polski
589	Rabis	Moskwa	rosyjski
590	Anarchja	Buenos Aires	rosyjski
591	Dennik Rownost ludu	Chicago	czeski
592	Inżyniernyj trud	Moskwa	rosyjski
593	Tribuna	Leningrad	rosyjski
594	Komunar Mogi-louszczyny	Mohylów	białoruski
595	Wojownyczyj bez-wirnyk	Charków	ruski
596	Krasnyj dierewo-obdiełocznik	Moskwa	rosyjski
597	Kino-Gazeta	Kijó w	ruski
598	Jaunoji karta	Kowno	litewski

Nr. porz.	Tytuł czasopisma	Miejsce wydania	Język
	<b>Broszury.</b> Ohladowa karta ukraińskich ziemel (wydanie tow. „Wernyhora”) Mapa Litwy z kalendarzem (wydanie firmy A. Hoent et Co. w roku 1929).	Kijów	ruski
		Brooklyn	litewski
Nr. 2983/V z dnia 9 lipca 1930 r.			

### Zaprowadzenie komunikacji telefonicznej między Polską a Indjami Holenderskimi.

Z dniem 1 lipca r. b. nawiązano komunikację radiotelefoniczną między Polską a Indjami Holenderskimi via Berlin — Amsterdam lub via Berlin — Nauen.

Ze strony Polski dopuszczone zostały do powyższej komunikacji: Warszawa, Bielsko, Bydgoszcz, Katowice, Kraków, Łódź i Poznań; ze strony Indji Holenderskich następujące miejscowości na wyspie Jawie: Bandoeng, Buitenzorg, Cheribon, Djokjakarta, Kediri, Malang, Semarang, Soekaboemi, Soerabaja, Solo (Soerakarta), Tjepoe i Weltevreden. W miejscowościach tych są zainstalowane specjalne rozmównice.

Taksa jednolita w relacji Polska — Indje Holenderskie wynosi 130 fr. zł. — za 3 minuty rozmowy.

Nr. 3508/VIII z dn. 5 lipca 1930 r.

### Kontrolerzy Polskiego Radja.

Na podstawie rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 10.IX. 1927 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 40, poz. 142) podaje się do wiadomości, że w dniu 7 lipca 1930 r. wydano legitymację Nr. 36 na imię Tadeusza Sowińskiego.

Nr. 3028/X/240 dnia 9 lipca 1930 r.

### Skasowanie druków NN. 1106-a i 1106-b.

Wobec wydania druków telefonicznych Nr.Nr. 1111 — 1112-a (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 5/1930), druki Nr.Nr. 1106-a i 1106-b nie będą miały nadal zastosowania.

Spis druków urzędowych należy odpowiednio poprawić.

Nr. 285/XI z dn. 4 lipca 1930 r.

### Przyznanie nagród pieniężnych przez Pocztową Kasę Oszczędności za wybitną działalność urzędów pocztowych w dziale ubezpieczeń P. K. O.

Niektóre urzędy pocztowe okazują znaczne zainteresowanie dla sprawy ubezpieczeń P. K. O. i działalnością swoją w tym kierunku wyróżniły się z pośród innych urzędów, uzyskując poważniejsze rezultaty i przyczyniając się do powiększenia liczby ubezpieczonych w P. K. O.

Pragnąc dać wyraz zadowolenia z dotychczasowej działalności akwizycyjnej niektórych urzędów pocztowych i wzbudzić żywsze zainteresowanie dla sprawy krzewienia idei ubezpieczeń także wśród innych urzędów, — Dział

Ubezpieczeń P. K. O. poza normalną prowizją przyznał nagrody pieniężne tym urzędom pocztowym, które na wyróżnienie szczególnie zasłużyły.

Nagrody zostały przyznane następującym urzędom pocztowym:

Drohobycz	zł. 500.—
Monasterzyska	„ 100.—
Skalał	„ 200.—
Chełmno	„ 200.—
Częstochowa	„ 150.—
Opatówek	„ 200.—

Nr. 5734/IV z dn. 23 czerwca 1930 r.

### W Y K A Z

zagubionych względnie skradzionych książeczek wkladkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. książeczki	Miejsce wystawienia	Data	Nazwisko i imię	Uwaga
200112	P. K. O. Warszawa	6/6 — 23 r.	Białowąs Edward	zagubiona
201529	Warszawa 1	18/6 — 23 „	Bulanda Józef	„
204496	P. K. O. Warszawa	21/1 — 28 „	Kaliniewicz Wiktor	„
211997	P. K. O. Warszawa	25/6 — 28 „	Ks. Jastrzębski Stefan	„
220573	Znin	14/8 — 23 „	Służyński Władysław	„
225253	P. K. O. Warszawa	20/1 — 28 „	Dr. Schaitter Ignacy	„
226465	Zakopane 3	28/8 — 23 „	Bałuk Zygmunt	„
227711	Kraków 1	4/2 — 24 „	Chojnacki Józef	„
229512	Lipno Warsz.	22/9 — 23 „	Brzostyński Czesław	„
233128	Grodno 1	24/9 — 23 „	Budkiewicz Mikołaj Władysław	„
240550	Łódź 1	31/3 — 24 „	Szapował Leonid	„
245438	Warszawa-Sejm	7/1 — 25 „	Browarczyk Józef	„
259725	P. K. O. Warszawa	26/7 — 27 „	Bezanson Kazimierz	„
262654	P. K. O. Warszawa	10/11 — 24 „	Pomorski Henryk	„
270379	Zbaraż	8/10 — 25 „	Aschkenazy Jakób	„
272608	P. K. O. Warszawa	23/2 — 25 „	Boğucki Jan Feliks	„
275376	P. K. O. Warszawa	19/3 — 25 „	Konopczyński Franciszek	„
283368	Zegiestów-Zdrój	10/9 — 25 „	Buda Stefan	„
285041	P. K. O. Warszawa	8 7 — 25 „	Turałto Władysława	„
286025	Wilno 1	11/9 — 25 „	Brancewicz Henryk	„
292864	P. K. O. Warszawa	2/10 — 25 „	Białocki Janusz	„
354552	Wilno 1	4/2 — 28 „	Janowicz Jan	„
369844	Włocławek	12/5 — 28 „	Miłosz Franciszek	„
378065	Radom	29/5 — 28 „	Goniewiczówna Irena	„
378236	Warszawa 6	14/5 — 28 „	Listwand Mendel	„
404609	Dzisiaj	31/8 — 27 „	Chodorowski Bronisław	„
406739	P. K. O. Warszawa	16/2 — 26 „	Adamowicz Stanisław	„
411083	P. K. O. Warszawa	18/3 — 26 „	Bzinkowski Julian	„
415436	Lipno Warsz.	8/1 — 27 „	Jezierski Eugenjusz	„
416171	Knurów	2/4 — 27 „	Wiora Mikołaj	„
417062	Warszawa 11	3/8 — 26 „	Rosadowiczówna Zofja	„
418190	Zakopane 1	29/1 — 27 „	Buchcar Zygmunt	„
422477	P. K. O. Kraków	3 2 — 27 „	Gastmanówna Anna	„
447052	Łódź 4	7 5 — 27 „	Budziński Józef	„
459250	P. K. O. Warszawa	2 7 — 27 „	Chojnacki Wacław	„
473156	Warszawa 1	28 9 — 27 „	Pudel Marja	„
473935	Bydgoszcz 1	27/10 — 27 „	Dziubiński Antoni Bronisław	„
488570	P. K. O. Warszawa	12/12 — 27 „	Balsigerowa Marja	„
540582	Dublany k/Lwowa	4 1 — 29 „	Turzańska Franciszka	spalona
549624	P. K. O. Warszawa	18 8 — 28 „	Anin Bronisława	zagubiona
555242	Włocławek	27/9 — 28 „	Bieberstein Hersz vel Herman	„
560056	P. K. O. Warszawa	28 9 — 28 „	Szulawa Bronisława	„
560907	P. K. O. Warszawa	12 8 — 29 „	Starmach Michał	„
568129	Grudziądz 1	13/11 — 28 „	Kurzyński Alfons	„



Nalepka do str. 15, Albanja.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
1. Czechosłowacja, Węgry Jugosł.	2.25	3.60	6.55	10.00	13.15
2. Czechosłowacja, Austria, Jugosł.	2.35	3.75	6.85	10.45	13.75
3. Czechosłowacja, Austria, Włochy	2.65	4.25	7.85	—	—
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 18, Belgja.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Niemcy	1.50	2.60	4.30	6.60	8.50
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 25, Francja.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
1. Niemcy	1.50	2.70	4.80	7.30	9.40
2. Czechosłowacja, Austria, Szwajcaria	2.10	3.50	6.40	9.70	12.60
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 36, Kongo belg.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Niemcy, Belgja (Anvers)	2.75	4.95	8.75	13.05	17.55
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 40, Marok, I. Urzędy marokańskie.

1. Marok zachodni	} Niemcy, Francja (Bordeaux lub Marseille)	}	}	}	}	}					
a) Casablanca, Mazagan, Mogador, Safi, Tanger							2.30	—	3.95	6.95	2 f
b) Inne miejscowości							3.05	—	4.70	7.70	2 f
2. Marok wschodni							2.35	—	4.00	7.10	3 f
a) Oudjda	}	}	}	}	}	}					
b) Inne miejscowości							3.10	—	4.75	7.85	3 f

Nalepka do str. 38, Luksemburg.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Niemcy	1.20	2.20	3.90	6.00	7.80

Nalepka do str. 42, Niemcy.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Wymiana bezpośrednia	1.20	2.20	4.00	6.30	8.30
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 45, Persja lit. b.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Niemcy (Bremen) bezpośrednio (raz na miesiąc)	2.40	4.30	7.85	11.90	15.80
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 48, Sarra.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
Niemcy	1.45	2.45	4.25	6.55	8.55
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	

Nalepka do str. 52, Syrja, 1 droga.

	1 kg	5 kg	10 kg	15 kg	20 kg
1. Niemcy (Hamburg)	2.35	3.95	7.05	10.65	14.10
	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	



Nr. książeczki	Miejsce wydania	Data	Nazwisko i imię	Uwaga
577441	Przyszwice	5/2 — 29 „	Wittek Jerzy	zagubiona
585260	Warszawa 6	24/11 — 28 „	Erder Icek	„
589704	P. K. O. Warszawa	3/12 — 28 „	Kon Lejzor	„
599088	P. K. O. Warszawa	2/1 — 29 „	Drozdowski Jan	„
605482	P. K. O. Warszawa	16/1 — 29 „	Hantel Jan	„
607462	P. K. O. Warszawa	26/1 — 29 „	Wichler Gerszon	skradziona
608485	Warszawa 5	5/7 — 29 „	Sniegurowa Witosława	zagubiona
624336	Zduńska Wola	24/6 — 29 „	Kowalewski Leon	sfalszowana
626841	Wysock	8/4 — 30 „	Niedzielski Franciszek	zagubiona
627756	Zurawica	9/11 — 29 „	Botko Marjan	„
633057	P. K. O. Warszawa	9/8 — 29 „	Samełkowa Janina	„
638496	Katowice 1	20/7 — 29 „	Finkelstein Abraham	„
641191	Mosty 1	26/2 — 30 „	Janczewska Michalina	„
641808	Suwałki	13/5 — 29 „	Kulbacki Michał	„
641809	Suwałki	13/5 — 29 „	Łacińska Aniela	„
642135	Łódź 9	6/5 — 29 „	Walczak Edward	„
648928	P. K. O. Warszawa	11/5 — 29 „	Feldman Moszek	„
651858	Dąbrowa Górnicza	11/6 — 29 „	Dzikowski Juljan	„
652552	Białystok 1	8/8 — 29 „	Guliński Aleksander	skradziona
655515	P. K. O. Katowice	6/10 — 29 „	Szolowicz Dawid	zagubiona
664882	Poznań 9	1/8 — 29 „	Leszczyński Henryk	sfalszowana
666526	Chełm Lub.	1/8 — 29 „	Rozenman Mordka	zagubiona
667915	P. K. O. Warszawa	2/7 — 29 „	Walenta Antoni	spalona
680517	Bedzin	24/10 — 29 „	Kosienko Jerzy	zagubiona
694708	P. K. O. Warszawa	30/8 — 29 „	Olszewska Zofja	„
698492	Wilno 1	27/9 — 29 „	Jankowski Antoni	„
702054	Lida 1	13/9 — 29 „	Błażelonis Piotr	„
706576	Pabjanice	11/10 — 29 „	Szwalbówna Irena	„
706801	Wołomin	28/9 — 29 „	Białkowski Ferdynand	„
708764	Sarny	14/1 — 30 „	Piszczalko Helena	„
710452	P. K. O. Warszawa	3/10 — 29 „	Rudnicka Leokadja	„
715049	Żyrardów	23/11 — 29 „	Łagutko Zdzisław	„
719649	Częstochowa	19/11 — 29 „	Starkiewicz Marcin	„
719960	Janów Podlaski	26/3 — 30 „	Bogucka Marja	„
724499	Wilno 1	9/11 — 29 „	Bratnia Pomoc przy Państw. Sredn. Szk. Ogrodn w Wilnie	„
724830	Nowy Sącz 1	13/11 — 29 „	Dränger Dawid	„
727280	P. K. O. Kraków	4/12 — 29 „	Lichtig Hela	„
728479	P. K. O. Warszawa	6/11 — 29 „	Wassertreger Fajga	„
740301	P. K. O. Kraków	5/12 — 29 „	Soczyński Edward	„
741559	Rzeszów	25/11 — 29 „	Holloschütz Zygmunt	„
745781	Libiąż Mały	27/11 — 29 „	Bigaj Wojciech	„
747737	Iwacewicz	5/12 — 29 „	Osipczuk Aleksander	„
752050	Zduńska Wola	23/1 — 30 „	Friede Chaim	„
756775	Sędzice	5/2 — 30 „	Owczarek Stanisław	„
771952	Pasieczna k/Nadw.	4/2 — 30 „	Baran Juljusz	„
777386	Zęgrze	17/2 — 30 „	Topczewski Stanisław	„
780836	Łódź 1	14/2 — 30 „	Aronowicz Wulf Lejb	„
789322	Warszawa 1	11/2 — 30 „	Kopera Zygmunt	„
796740	Lubawa	17/4 — 30 „	Lutomirski Zygmunt	„
798384	Chełm Lub.	14/3 — 30 „	Milec Franciszek	„
799049	P. K. O. Poznań	9/4 — 30 „	Pokrywka Wiktor	„
804361	Tarnowskie Góry	4/4 — 30 „	Kopicer Kurc	„
819625	Łódź 4	10/4 — 30 „	Sztajnbok Josek	„
823952	Piszczac	12/5 — 30 „	Dawidziuk Aleksander	skradziona
829573	P. K. O. Warszawa	16/4 — 30 „	Sobociński Mieczysław	zagubiona
830318	Łódź 5	23/5 — 30 „	Łukasik Jan	sfalszowana
830327	Łódź 5	6/6 — 30 „	Kamiński Stanisław	„
846585	P. K. O. Warszawa	18/5 — 30 „	Tajtelbaum Szbel Nuchem	zagubiona
849280	Łódź 1	22/5 — 30 „	Wojewoda Józef	sfalszowana
852200	P. K. O. Warszawa	31/5 — 30 „	Kosower Lipa	zagubiona
862344	P. K. O. Warszawa	16/6 — 30 „	Sobolewska Zofja	„
862563	P. K. O. Warszawa	16/6 — 30 „	Gryglas Karol	„

## W Y K A Z

odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.

Nr. książeczki	Miejsce wystawienia	Data	Nazwisko i imię	Uwaga
213325	P. K. O. Warszawa	20/6 — 23 r.	Rykowska Bronisława	
546567	P. K. O. Kraków	8/8 — 28 ..	Łukasiewicz Leokadja	
560910	P. K. O. Katowice	31/10 — 28 ..	Krzemiński Józef	
620936	P. K. O. Warszawa	28/2 — 29 ..	Górka Zofja	
654952	Lublin 2	12/6 — 29 ..	Imbierowicz Józef	
701500	P. K. O. Warszawa	17/9 — 29 ..	Kolniczańska Fajga	
701565	P. K. O. Warszawa	18/9 — 29 ..	Kohn Szlama	
781575	Warszawa 9	19/5 — 30 ..	Bednarek Wincenty	
786316	P. K. O. Warszawa	3/2 — 30 ..	Broniarek Władysław	
807922	P. K. O. Wilno	31/3 — 30 ..	Paczyński Jan	
833143	P. K. O. Warszawa	23/4 — 30 ..	Pasternak Lejbuś	
844935	P. K. O. Warszawa	15/5 — 30 ..	Grazberowski Jerzy	

## LEGITYMACJE UNIEWAŻNIONE.

Unieważnione zostały następujące zagubione legitymacje służbowe:

Wystawione przez Dyрекcyję P. i T. w Warszawie: Nr. 1886 z dn. 18/XII 1928 r. Anny Bronikowskiej, asystenta X st. sł. u. p. Warszawa 2, Nr. 3214 z dn. 30/X 1929 r. Romany Iłłoskiej, asystenta X st. sł. urzędu telegraficznego w Warszawie i Nr. 4407 z dn. 15/VI 1929 r. Stanisława Maciejewskiego, asystenta u. p. Łódź 4.

Wystawiona przez Dyрекcyję P. i T. w Wilnie — Nr. 73/Em, z dn. 20/III 1930 r. Antoniego Maciutkiewicza, emerytowanego niższego funkcjonariusza pocztowego.

Wystawiona przez Dyрекcyję P. i T. w Lublinie — Nr. 1120 z dn. 21/I 1925 r. Wiktora Derera, kontrolera VIII st. sł. u. p. Lublin 2.

Wystawiona przez Dyрекcyję P. i T. w Krakowie — Nr. 2655 z dn. 24/XII 1925 r. Błażeja Topija, kontrolera pocztowego w Dębicy.

Wystawione przez Dyрекcyję P. i T. w Poznaniu — Nr. 103/J. z dn. 21/I 1920 r. Marjana Janca, asystenta u. p. Rokietnica i Nr. 153/Em z dn. 25/III 1924 r. Władysława Karczewskiego, emerytowanego st. konduktora pocztowego.

W razie stwierdzenia nadużycia z unieważnionym dokumentem, należy winnego oddać władzy bezpieczeństwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcyj P. i T.

## KONKURSY.

Dyrekcja P. i T. w Warszawie ogłasza niniejszym konkurs na stanowisko inspektora

pocztowego VII obwodu w VII wzgl. VI st. sł.

Dyrekcja P. i T. w Lublinie ogłasza niniejszym konkurs na stanowiska kierowników urzędów pocztowych V klasy Dęblin — Twierdza i Łuck 2.

Dyrekcja P. i T. we Lwowie ogłasza niniejszym konkurs na stanowiska naczelnika urzędu pocztowego IV klasy Założce oraz kierowników urzędów pocztowych V klasy Bełzec i Głogów i VI klasy Barwinek.

Dyrekcja P. i T. w Krakowie ogłasza niniejszym konkurs na stanowiska naczelników urzędów pocztowych III klasy Dąbrowa k/Tarnowa i Szczakowa oraz na stanowiska kierowników urzędów pocztowych V klasy: Babice k/Alwerni, Bolesław k/Olkusza, Brzesko Nowe, Brzeźnica k/Skawiny, Bystra k/Białej, Chęciny, Czchów, Czorsztyn, Daleszyce, Gidle, Jodłowa, Kłaj, Kobierzyn, Lachowice, Lelów, Lipinki k/Biecza, Lipnica Murowana, Liszki, Łapanów, Łopuszno, Maczki, Mogiła, Oksa, Opatowiec, Raków, Ryglie, Siersza k/Trzebini, Siewierz, Silniczka, Skołoszyn, Solec Zdrój, Swoszowice, Szczurowa, Ujsoły, Wielopole Skrzyńskie, Zassów, Zawoja 1, Zembrzyce, Żarnowiec n/Pilicą, Żęgiestów Zdrój, Zagnańsk, Gołonóg, Panki, Zagórze k/Dąbrowy, Wieprz, i VI klasy: Bestwina, Gładyszów, Koźłów k/Miechowa, Michałowice, Niegowić, Raba Wyżna, Słaboszów, Sulmierzyce k/R., Wadowice Górne, Wielkie Drogi, Buczkowice, Klasno, Krempna, Mstów, Poręba k/Zawiercia, Rychwałd k/Żywca, Staniątka, Tarnowiec, Wielgomłyny.

Dyrekcja P. i T. w Katowicach ogłasza niniejszym konkurs na stanowiska inspektora

technicznego Dyrekcji, naczelnika urzędu telegraficznego I klasy Katowice i naczelnika Zarządu Technicznego Tlg. i Tlf. w Bielsku. Przy ostatnich dwóch wymienionych urzędach niema mieszkań służbowych.

Dyrekcja P. i T. w Poznaniu ogłasza niniejszem konkurs na stanowisko naczelnika urzędu pocztowego IV klasy Dolsk oraz kierowników urzędów pocztowych V klasy Ostroróg i VI klasy Rynarzewo. W Dolsku i w Ostrorogu

są mieszkania służbowe.

Wskazówki co do warunków konkursów podane są w Dzienniku Urzędowym Nr. 6 z r. 1928 w rubryce „Konkursy”. Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska — 2 tygodnie.

Ogłoszony w Nr. 11 Dziennika Urzędowego z r. b. konkurs na stanowisko kierownika urzędu pocztowego VI klasy Lachowice (Dyrekcja Krakowska) został odwołany.

## Ruch służbowy.

### Ministerstwo Poczt i Telegrafów.

#### Mianowani:

Naczelnik Wydziału w VI st. sł. *Józef Triba* oraz radcowie ministerjalni w VI st. sł. *Walenty Forys* i *Dr. Michał Wdowiak*, z nich *Triba* Naczelnikiem Wydziału w V st. sł., a *Forys* i *Dr. Wdowiak* radcami ministerjalnymi w V st. sł., wszyscy w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4292/I 26.V. 1930).

Referendarz w VII st. sł. *Dr. Jakób Roman*, referendarz w VIII st. sł. *Włodzimierz Fiala*, rejestrator w X st. sł. *Marja Szymulska* i praktykant w XII st. sł. *Bolesław Ceran*, z nich *Dr. Roman* radcą ministerjalnym w VI st. sł., *Fiala* referendarzem w VII st. sł., *Szymulska* rejestratorem w IX st. sł., a *Ceran* kancelistą w XI st. sł., wszyscy w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 5229/I 27.VI. 1930).

Urzednicy Głównego Składu Materiałów Pocztowych: st. kontroler w VII st. sł. *Bogumił Henke* i kontroler w VIII st. sł. *Stanisław Szukalski*, urzednicy Głównego Składu Materiałów Telegraficznych i Telefonicznych st. technicy w VIII st. sł. *Eugenjusz Karpow* i *Czesław Słowikowski*, z nich *Henke* zastępcą naczelnika urzędu I klasy w VI st. sł., *Szukalski* starszym kontrolerem w VII st. sł., a *Karpow* i *Słowikowski* starszymi technikami w VII st. sł. wszyscy w dotychczasowych miejscach służbowych. (Dekrety M. P. i T. Nr. 5200/I 27.VI 1930).

#### Przeniesieni:

Referent w VII st. sł. *Michał Smochowski* do okręgu Dyrekcji P. i T. w Warszawie w do-

tychczasowym stopniu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 4748/I. 3.VI. 1930).

Asesor w VII st. sł. *Stanisław Aleksandrowicz* do Dyrekcji P. i T. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i stopniu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 5043/I. 17.VI. 1930).

Asesor w VII st. sł. *Stanisław Pytlewski* do Dyrekcji P. i T. w Wilnie w dotychczasowym charakterze i stopniu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 5634/I. 7.VII. 1930).

### Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Warszawie.

#### Mianowani:

Starszy kontroler w VII st. sł. urzędu pocztowego Łódź 1 *Jan Mikułski*, p. o. naczelnika urzędu II klasy Lipno w VIII st. sł. *Anastazy Witosławski*, naczelnik urzędu IV klasy Małkinia w VIII st. sł. *Jan Czerepiński* i kontroler w VIII st. sł. urzędu pocztowego Białystok 1 *Stanisław Rak*, z nich *Mikułski* zastępcą naczelnika urzędu I klasy w VI st. sł., *Witosławski* naczelnikiem urzędu II klasy w VII st. sł., *Czerepiński* i *Rak* starszymi kontrolerami w VII st. sł., przyczem *Czerepiński* do urzędu pocztowego Warszawa 2, a pozostali w dotychczasowych miejscach służbowych. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4533/I. 27.VI. 1930).

Naczelnik urzędu II klasy w VII st. sł. w Łomży *Franciszek Badowski* kierownikiem oddziału urzędu I klasy w Kaliszu w dotychczasowym stopniu służbowym z powierzeniem mu kierownictwa wymienionego urzędu. (Dekret M. P. i T. Nr. 5581/I. 8.VII 1930).

Zastępca naczelnika urzędu I klasy w Warszawie w VI st. sł. *Stanisław Sobociński* naczeln-

nikiem urzędu pocztowego I klasy w Płocku w dotychczasowym stopniu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 5582/I, 8.VII, 1930).

#### Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Wilnie.

##### Mianowani:

Urzednicy Dyrekcji: naczelnik wydziału w VI st. sł. *Dr. Alfred Sowiński*, referendarz w VII st. sł. *Mag. Wojciech Wierzbński*, referendarz w VIII st. sł. *Mag. Bolesław Choroszuca* i asesor w VIII st. sł. *Zygmunt Łukaszewicz*, z nich *Sowiński* naczelnikiem wydziału w V st. sł., *Wierzbński* radcą w VI st. sł., *Choroszuca* referendarzem w VII st. sł. i *Łukaszewicz* asesorem w VII st. sł., wszyscy w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4236/I, 27.VI, 1930).

Naczelnik urzędu III klasy *Mołodeczno 1* w VIII st. sł. *Józef Stawecki* — naczelnikiem tegoż urzędu w VII st. sł., oraz kontroler w VIII st. sł. urzędu pocztowego *Wilno 1* *Kazimierz Car* — kierownikiem oddziału tegoż urzędu w VII st. sł. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4237/I, 27.VI, 1930).

#### Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Lublinie.

##### Mianowani:

Radca w VI st. sł. Dyrekcji *Tadeusz Braiter* i referendarz w VII st. sł. Dyrekcji *Michał Kička*, z nich *Braiter* naczelnikiem wydziału, a *Kička* inspektorem, obaj w dotychczasowych stopniach służbowych i miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 3977/I, 27.VI, 1930).

#### Dyrekcja Poczty i Telegrafów we Lwowie.

##### Mianowani:

Referendarz w VII st. sł. *Piotr Kurmanowicz* — radcą w VI st. sł. w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 4396/I, 27.VI, 1930).

Naczelnik urzędu II klasy *Lwów 7* w VII st. sł. *Alfons Ptaszek*, naczelnicy urzędów III klasy w VIII st. sł.: *Kolbuszowa* — *Władysław Koza*, *Sądowa Wisznia* — *Eugenjusz Skrzyszowski*, *Trębowla* — *Jan Gierula* i *Radziechów* — *Rudolf Matuszewski*, kontrolerzy w VIII st. sł. urzędów pocztowych: *Stanisławów 1* — *Ludwik Weich*, *Lwów 1* — *Julja Hryniewicz*, *Kołomyja* — *Izydor Schultis*, *Sanok* — *Eugenja Misiewicz* i *Przemysł* — *Wilhelm Kostka*, oraz st. technik w VIII st. sł. Zarządu Technicznego Tłg. i Tłf. we Lwowie *Michał Woniak*, z nich

*Ptaszek* naczelnikiem urzędu II klasy w VI st. sł., *Koza*, *Skrzyszowski*, *Gierula* i *Matuszewski* naczelnikami urzędów III klasy w VII st. sł., *Weich*, *Hryniewicz*, *Schultis*, *Misiewicz* i *Kostka* starszymi kontrolerami w VII st. sł., oraz *Woniak* starszym technikiem w VII st. sł., przy czym *Hryniewicz* do urzędu pocztowego *Lwów 6*, *Kostka* do urzędu pocztowego *Krosno*, a pozostali w dotychczasowych miejscach służbowych. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4246/I, 27.VI, 1930).

#### Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Krakowie.

##### Mianowani:

Urzednicy Dyrekcji: radca w VI st. sł. *Zdzisław Chendyński*, inspektor w VII st. sł. *Józef Heilpern*, referendarz w VII st. sł. *Henryk Kopytkiewicz*, oraz referendarze w VIII st. sł. *Adolf Heller* i *Dr. Stanisław Solecki*, z nich *Chendyński* naczelnikiem wydziału w V st. sł., *Heilpern* inspektorem w VI st. sł., *Kopytkiewicz* radcą w VI st. sł., a *Heller* i *Dr. Solecki* referendarzami w VII st. sł., wszyscy w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4344/I, 27.VI, 1930).

Naczelnicy urzędów III klasy w VIII st. sł.: *Bochnia* — *Piotr Suberlak*, i *Działoszyce* — *Jan Kania*, IV klasy w VIII st. sł.: *Szczekociny* — *Stanisław Kulczycki*, *Wolbrom 1* — *Józef Urban*, *Nowy Sącz 2* — *Władysław Ponikła*, asesor w VIII st. sł. Dyrekcji *Bolesław Batkowski*, kontrolerzy w VIII st. sł. urzędów pocztowych: *Kielce 1* — *Marjan Zakrzewski*, *Kraków 2* — *Feliks Malicki*, *Częstochowa 1* — *Henryk Krysiwicz*, *Nowy Sącz 1* — *Stefan Malinowski*, *Jasło* — *Tadeusz Skarbek*, *Kraków Telegraf* — *Sebastian Jarosz* i *Konstancja Meixner*, oraz starszy technik w VIII st. sł. urzędu *Kraków Telegraf* — *Stanisław Balowski*, z nich *Suberlak* naczelnikiem urzędu II klasy w VII st. sł., *Kulczycki*, *Urban*, *Ponikła* i *Kania* naczelnikami urzędów III klasy w VII st. sł., *Batkowski*, *Zakrzewski*, *Malicki*, *Krysiwicz*, *Malinowski*, *Skarbek*, *Jarosz* i *Meixner* starszymi kontrolerami w VII st. sł., oraz *Balowski* st. technikiem w VII st. sł., przy czym *Malicki* do urzędu pocztowego *Chrzanów*, *Krysiwicz*, *Meixner* i *Batkowski* do urzędu pocztowego *Sosnowiec 1*, *Malinowski* do urzędu pocztowego *Będzin*, *Jarosz* do urzędu pocztowego *Zawiercie*, *Balowski* do Zarządu Technicznego Tłg. i Tłf. w *Tarnowie*, a pozostali w dotychczasowych miejscach służbowych. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4345/I, 27.VI, 1930).

**Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Katowicach.**

Mianowani:

Referendarz w VII st. sł. Dyrekcji inż. *Ferdynand Mleński* i starszy inspektor pocztowy w VIII st. sł. *Stanisław Biedroń*, z nich inż. *Mleński* radcą w VI st. sł., a *Biedroń* asesorem w VII st. sł., obaj w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4535/I. 27.VI. 1930).

Referendarz w VIII st. sł. Dyrekcji *Dr. Adam Huchro* — referendarzem w VII st. sł., w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 5448/I. 27.VI. 1930).

Kontroler w VIII st. sł. urzędu pocztowego Katowice 1 *Jan Kędzierski* — starszym kontrolerem w VII st. sł. urzędu pocztowego Mysłowice. (Dekret M. P. i T. Nr. 4536/I. 27.VI. 1930).

**Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Poznaniu.**

Mianowani:

Radca w VI st. sł. Dyrekcji *Adolf Sawicki* i asesor w VII st. sł. Dyrekcji *Roman Pallasch*, z nich *Sawicki* naczelnikiem wydziału w V st. sł. w dotychczasowym miejscu służbowym, a *Pallasch* referendarzem w dotychczasowym stopniu i miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4287/I. 27.VI. 1930).

St. inspektor Dyrekcji *Antoni Ciesielski* i kierownik oddziału urzędu I klasy Leszno 1 w VII st. sł. *Stanisław Zyber*, z nich *Ciesielski* kierownikiem oddziału urzędu I klasy Poznań 3 w VI st. sł., a *Zyber* zastępcą naczelnika urzędu I klasy w VI st. sł. w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4257/I. 27.VI. 1930).

Naczelnik urzędu II klasy Środa w VII st. sł. *Jan Kempijski* — naczelnikiem urzędu II klasy Krotoszyn w VI st. sł. (Dekret M. P. i T. Nr. 4259/I. 27.VI. 1930).

**Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy.**

Mianowani:

Księgowy w VIII st. sł. Dyrekcji *Aleksander Pac* — księgowym w VII st. sł. w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 4315/I. 27.VI. 1930).

Naczelnicy urzędów II klasy w VII st. sł.: Starograd — *August Kamrowski* i Wąbrzeźno — *Marjan Retz*, III klasy w VIII st. sł. Chojnice 2 — *Józef Patkowski*, kontrolerzy w VIII st. sł. urzędu pocztowego Gdynia 1 *Kazi-*

*mierz Niemkiewicz* i urzędu telegraficznego w Grudziądzu *Franciszek Pokorny*, oraz st. technik w VIII st. sł. składu materiałów tlg. i tlf. w Bydgoszczy *Jan Romaniszyn*, z nich *Kamrowski* naczelnikiem urzędu I klasy w VI st. sł., *Retz* naczelnikiem urzędu II klasy w VI st. sł., *Niemkiewicz* zastępcą naczelnika urzędu II klasy w VII st. sł., *Patkowski* naczelnikiem urzędu III klasy w VII st. sł., *Pokorny* st. kontrolerem w VII st. sł. i *Romaniszyn* st. technikiem w VII st. sł., wszyscy w dotychczasowych miejscach służbowych. (Dekrety M. P. i T. Nr. 4316/I. 27.VI. 1930)

**Dyrekcja Poczt i Telegrafów R. P. w Gdańsku.**

Mianowani:

Radca w VI st. sł. Dyrekcji *Tadeusz Dziekan* — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym stopniu i miejscu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 5206/I. 20.VI. 1930).

Asesor w VIII st. sł. Dyrekcji *Józef Woltyński* — referendarzem w VII st. sł. Dyrekcji P. i T. w Wilnie. (Dekret M. P. i T. Nr. 5609/I. 27.VI. 1930).

Kontroler w VIII st. sł. urzędu pocztowego Gdańsk 3 *Jan Fitek* — starszym kontrolerem w VII st. sł., w dotychczasowym miejscu służbowym. Dekret M. P. i T. Nr. 4171/I. 27.VI. 1930).

**Izba Kontroli Rachunkowej P. i T.  
w Bydgoszczy.**

Mianowani:

Urzędnik VIII st. sł. I. K. R. *Aron Brenner* — księgowym w VII st. sł. w dotychczasowym miejscu służbowym. (Dekret M. P. i T. Nr. 4209/I. 27.VI. 1930).

**WIADOMOŚCI OSOBOWE.**

W czerwcu 1930 roku złożyli egzamin na stanowiska I kategorii:

w dniach 3 i 4-go mag. pr. *Aleksander Malce*, prakt. referendarski z Dyrekcji Poczt i Telegrafów we Lwowie,

w dn. 6 i 7-go mag. pr. *Leonidas Czyrowski* i *Antoni Szewczyk*, praktykanci referendarscy z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie,

w dn. 11 i 12-go inż. Jan Strzałkowski  
z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Krakowie,

w dn. 13 i 14-go mag. pr. Tadeusz Wittek,  
prakt. referend. i mag. pr. Bronisław Wdowiak,  
sekretarz IX st. sł. z Dyrekcji Poczt i Telegra-  
fów w Krakowie, oraz

w dn. 16 i 17-go asesor VIII st. sł. Józef

Woltyński z Dyrekcji Poczt i Telegrafów Rze-  
czypospolitej w Gdańsku,

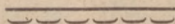
a to z wynikiem: dobrym

mag. pr. Wittek,

z wynikiem: dostatecznym

mag. pr. Malec, Czyrowski, Szewczyk,

Wdowiak, Inż. Strzałkowski i Woltyński.



Do niniejszego Dziennika Urzędowego dołącza się 2 sprostowania  
taryfy zagranicznej pocztowej.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.  
Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr. 7,

PRENUMERATA NA ROK 1930 WYNOŚI:

**roczna 12 zł.**

**półroczna 6 zł.**

**kwartalna 3 zł.**

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR. 15, TABELARYCZNE GR. 30.

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA.

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.



## 2. Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej.

- Str. 15. Albanja, kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę.
15. Algier, kol. 6, zmienić 5.10 i 6.70 na 5.25 i 6.85.
16. Argentyna, lit. a) 1. droga, kol. 6, zmienić 8.40 na 8.60, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi; 3. droga, kol. 2, zamiast 3 wpisać 2, kol. 6 zmienić 12.85 na 13.05; lit. b) 1. droga, kol. 6, zmienić 8.90 na 9.10, kol. 2 — 7 skreślić dane dotyczące 2. drogi; 3. droga, kol. 2 zamiast 3 wpisać 2, kol. 6, zamiast 13.35 wpisać 13.55.
17. Azory, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
18. Belgja, kol. 2 — 6 nakleić dołączoną nalepkę.
18. Boliwja, kol. 6, zamiast 8.85 wpisać 8.95.
19. Borneo brytyjskie, 1. droga, kol. 3, zamiast 2.70 wpisać 2.80.
19. Brazylja, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
21. Chiny, lit. a) kol. 3 zamiast 2.95 wpisać 3.25; lit. b) kol. 1. skreślić „i Kweichow“, kol. 3 zamiast 3.80 wpisać 4.85, kol. 4 wpisać 7.35, kol. 5 zamiast 6.55 wpisać 8.35, kol. 6 zamiast 11.20 wpisać 15.35; lit. c) kol. 3 i 6, zamiast 3.50 i 10.30 wpisać 3.70 i 10.20; kol. 8 ad b), zamiast Wr 500 wpisać Wr 1000.
21. Costa - Rica, kol. 6, zamiast 7.30 wpisać 7.50.
22. Dachomej, kol. 6, zamiast 7.55 wpisać 7.65.
22. Danja, 1. droga, odnośnie paczek 15 i 20 kg. wpisać 8.80 i 10.80.
23. Ekwador, kol. 1. skreślić „a) Guayaquil i b) Inne miejscowości“ i wpisać „do wszystkich miejscowości“, kol. 3 — 7, zamiast dotychczasowych danych wpisać: 3.25, 4.85, 7.75, 2f.
23. Erytrja, kol. 6, zamiast 9.55 wpisać 9.75.
24. Finlandja, odnośnie paczek 15 i 20 kg. wpisać: 1. droga — 11.50 i 15.60; 3. droga — 14.15 i 19.00.
25. Francja, kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę; kol. 3 wpisać „Paczki ponad 10 kg. dopuszczone tylko do Alzacji i Lotaryngji, patrz Dz. Urz. Nr. 7/29“.
25. Gabun, kol. 6, zamiast 7.95 wpisać 8.05.
27. Gujana francuska, kol. 6, zamiast 7.45 wpisać 7.55.
27. Gwadelupa, kol. 6, zamiast 7.05 wpisać 7.15.
28. Gwinea francuska, kol. 6, zamiast 7.20 wpisać 7.30.
28. Gwinea hiszpańska, kol. 3 i 5, zamiast 2.55 i 4.35 wpisać 3.05 i 4.85.
28. Haiti, 1. droga, kol. 6, zamiast 6.05 wpisać 6.15; kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
29. Hedžas, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 1. drogi, kol. 2, 2. droga, skreślić 2. przed Czechosłowacją.
29. Hiszpanja, lit. a) 1. droga, kol. 3 i 5, zmienić 2.05 i 3.45 na 2.55 i 3.95; 2. droga, zmienić 2.65 i 4.25 na 3.15 i 4.75; lit. b) 1. droga, zmienić 2.30 i 3.70 na 2.80 i 4.20; 2. droga, zmienić 2.90 i 4.50 na 3.40 i 5.00.
30. Honduras, kol. 5 i 6, zmienić 4.50 i 8.05 na 4.70 i 8,25.
30. Hongkong, 1. droga, kol. 3 zmienić 2.90 na 3.10.
31. Indje francuskie, kol. 6, zmienić 7.80 na 7.90.
31. Indje holenderskie, kol. 3, 1. droga, zmienić 4.00 na 4.10, 2. droga, zmienić 4.30 na 4.40.
32. Irak, 3. droga, kol. 6, zmienić 19.30 na 19.40.
34. Japonja, lit. a) 1. droga, kol. 3, zmienić 2.45 na 2.85, kol. 6, wpisać 8.85; 3. droga, kol. 3, zmienić 3.05 na 3.25, kol. 6 wpisać 9.75; lit. b) 1. droga, kol. 3, zmienić 3.25 na 3.65, kol. 6, wpisać 10.60; 3. droga, kol. 3, zamiast 3.85 wpisać 4.05.
34. Kamerun, lit. a) kol. 6, zamiast 7.95 wpisać 8.05.
35. Kanaryjskie wyspy, kol. 3 i 5 zamiast 2.25 i 3.75 wpisać 2.75 i 4.25.
36. Kongo belgijskie, kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę.
37. Kongo francuskie, lit. a) i b), kol. 6, zmienić 7.95 na 8.05 i 11.95 na 12.05.
37. Korea, kol. 3, zmienić 3.25 na 3.65, kol. 6, wpisać 10.60.

37. Korsyka. 1. droga, kol. 3, 5 i 6, zamiast 1.75, 3.10 i 5.80 wpisać 1.60, 2.85 i 5,25; 2. droga, zamiast 2.05, 3.40 i 6.70, wpisać 2.35, 3.90 i 7.40.
38. Libja, kol. 6, 7.65 zmienić na 7.85.
38. Luksemburg, kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę.
38. Łotwa, odnośnie paczek 1,5 i 10 kg. zmienić 1.20, 2.20 i 4.00 na 1.45, 2.45 i 4.25.
39. Macao, kol. 3, zmienić 2.65 na 2.85.
39. Madeira, 2. droga, kol. 2 zamiast Portugalji wpisać Holandja, kol. 3 i 5, zamiast 3.65 i 5.05 wpisać 2.45 i 4.05.
40. Marok, I. Urzędy marokańskie, kol. 1 — 7, nakleić dołączoną nalepkę; II Urzędy hiszpańskie, lit. a), kol. 3 zamiast 2.15 i 2.30 wpisać 2.65 i 2.80, kol. 5 zamiast 3.55 i 3.70 wpisać 4.05 i 4.20; lit. b), kol. 3 zamiast 1.85 i 2.30 wpisać 2.35 i 2.80; kol. 5 zamiast 3.05 i 3.70 wpisać 3.55 i 4.20.
41. Mauretania, kol. 6, zmienić 7.20 na 7.30.
41. Meksyk, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
42. Niemcy, kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę.
42. Niger, kol. 6, zmienić 7.55 na 7.65.
42. Nikaragua, kol. 6, zmienić 7.15 na 7.25.
42. Norwegja, 1. droga, odnośnie paczek 10, 15 i 20 kg. wpisać 6.75, 11.30 i 15.30; 2. droga — wpisać 7.45, 12.30 i 16.80.
43. Nowa Kaledonia, zamiast dotychczasowych danych wpisać: kol. 2 — Gdańsk, Anglja, kol. 3 — 4.75, kol. 4 — 8.15, kol. 5 — 11.25, kol. 6 — (—), kol. 7—1.
43. Oceanja francuska, kol. 3, 5 i 6, zamiast 4.70, 7.10 i 11.35 wpisać 2.80, 5.10 i 9.35.
44. Palestyna, lit. a), 1. droga, kol. 3 — 6, zamiast dotychczasowych danych wpisać 2.25, 3.80 (3 kg.), 4.20 i 7.80; lit. b) kol. 3 i 6, 1. droga, zamiast 3.25 i 8.20 wpisać 3.05 i 8.30.
44. Panama, 1. droga, kol. 6, zamiast 6.65 wpisać 6.75.
44. Paragwaj, 1. droga, kol. 2, skreślić 1. przed Niemcy, kol. 6, zamiast 8.00 wpisać 8.10, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
45. Persja, lit. b), kol. 2 — 6, nakleić dołączoną nalepkę.
48. Salwador, kol. 6, zamiast 8.80 wpisać 9.00.
48. San Domingo, 1. droga, kol. 2, skreślić 1. przez Niemcy, kol. 6, zamiast 6.45 wpisać 6.55; 2. droga, kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
48. Sarra, kol. 2 — 6 nakleić dołączoną nalepkę.
48. Senegal, kol. 6, zmienić 7.20 na 7.30.
49. Siam, lit. a) i b), kol. 3 i 6 zmienić 5.25 i 15.45 na 5.35 i 15.25; 4.40 i 13.55 na 4.50 i 13.35.
51. Somali włoskie, kol. 6, zmienić 10.25 na 10.45.
51. Sudan francuski, kol. 6, zamiast 7.20 wpisać 7.30.
52. Syryja, 1. droga, kol. 2 — 6 nakleić dołączoną nalepkę.
52. Szwajcaria, 1. droga, odnośnie paczek 15 i 20 kg. wpisać: 6.80 i 9.30.
53. Szwecja, 1. droga, odnośnie paczek 15 i 20 kg. wpisać: 12.30 i 17.30.
53. Timor portugalski, kol. 3, zamiast 3.60 wpisać 3.70.
53. Togo, lit. a), kol. 6, zamiast 7.55 wpisać 7.65.
54. Urugwaj, 1. droga, kol. 1, skreślić 1 przed Niemcy; kol. 6, zmienić 8.40 na 8.60; kol. 2 — 7, skreślić dane dotyczące 2. drogi.
56. Wolta, kol. 6, zmienić 7.20 na 7.30.
56. Wybrzeże Kości Słoniowej, kol. 6, zamiast 7.55 wpisać 7.65.